

جمهوری اسلامی افغانستان

وزارت معادن و پترولیم



د افغانستان اسلامی جمهوری دولت

تفاهمنامه همکاری

بین

وزارت دولت در امور شهدا و معلولین

و

وزارت معادن و پترولیم

سرطان ۱۳۹۹



مقدمه:

وزارت معادن و پترولیوم و وزارت دولت در امور شهداء و معلولین که منبهد در این سند طور جمعی " طرفین " و به صورت انفرادی " طرف " نامیده میشوند به منظور تطبیق بهتر قوانین و تعهدات ملی و بین المللی افغانستان و با درک اینکه معلولیت یک پدیده همه شمول و فراگیر بوده، پاسخگویی به نیازهای اساسی، تأمین حقوق بشری و مدنی اشخاص دارای معلولیت و ورثه شهداء وظیفه اساسی دولت می باشد و جهت نیل به اهداف ذیل تفاهم نموده اند:

اهداف

ماده اول:

اهداف این تفاهمنامه عبارت اند:

- 1- ایجاد مکانیزم هماهنگی مؤثر بین طرفین؛
- 2- طرح و تطبیق برنامه عمل بین الوزارتی جهت همکاری با ورثه شهداء و اشخاص دارای معلولیت؛
- 3- تطبیق قوانین، تعهدات ملی و بین المللی دولت در عرصه حمایت و تأمین نیازهای حقوق شهروندی اشخاص دارای معلولیت و ورثه شهداء؛
- 4- ایجاد و تقویه سیستم تبادل معلومات بین طرفین.

مسئولیت های طرفین

ماده دوم:

طرفین موافقه دارند، تا تمام تلاش های خویش را جهت نیل اهداف این تفاهم نامه به خرج داده و جهت پاسخگویی به نیازهای اساسی و تأمین حقوق بشری و مدنی اشخاص دارای معلولیت و ورثه شهداء و به اساس نیاز سنجی تحت چتر یک مکانیزم هماهنگی دوامدار و با درظرداشت امکانات با هم همکاری می نمایند.

مسئولیت وزارت دولت در امور شهداء و معلولین

ماده سوم:

وزارت دولت در امور شهداء و معلولین متعهد به انجام موارد ذیل می باشد:

- 1- تنظیم امور مربوط به سکرتریت کمیته بین الوزارتی، تدویر و تنظیم جلسات و تهیه مینوت؛
- 2- جمع آوری ارقام و مواد غرض تهیه و ترتیب برنامه عمل بین الوزارتی امور شهداء و معلولین؛
- 3- ترتیب و تجدید نظر در برنامه عمل و شریک نمودن آن جهت نظرخواهی؛
- 4- ترتیب و رهبری جلسات سکتوری غرض ترتیب پلان، ارزیابی نتایج کار و گزارش های مربوط؛



- 5- ترتیب راپورهای ربعوار و سالانه برنامه عمل امور شهدا و معلولین و شریک سازی آن با طرف و ادارات زیرببط؛
- 6- جمع آوری، پروسس، ذخیره و شریک نمودن معلومات و ارقام مورد نیاز ادارات در مورد شهدا و معلولین؛
- 7- هماهنگی امور شهدا و معلولین با طرف و فراهم نمودن تسهیلات لازم جهت تطبیق برنامه عمل؛
- 8- ارایه آمار و ارقام اشخاص دارای معلولیت مستفید شده از خدمات با تفکیک جندر و کتگوری های مختلف معلولیت؛
- 9- تهیه گزارش به مقام عالی معاونیت اول ریاست جمهوری از چگونگی تطبیق برنامه عمل و شریک سازی آن بین طرفین؛
- 10- رجعت دهی افراد دارای معلولیت و ورثه شهدا غرض خدمات لازم و مرتبط در چهارب همکاری های مندرج این تفاهمنامه و رعایت امکانات لازم طرف؛
- 11- آگاهی دهی از حقوق اسلامی و بشری اشخاص دارای معلولیت و مسئولیت های دولت در قبال آنها و مسئولیت افراد دارای معلولیت و ورثه شهدا در برابر قوانین نافذ کشور.

مسئولیت وزارت معادن و پترولیم:

ماده چهارم:

وزارت معادن و پترولیم، متعهد به انجام موارد ذیل می باشد:

- 1- فراهم نمودن زمینه اشتغال حد اقل (3٪) افراد دارای معلولیت و اجد شرایط در وظایف قابل استطاعت و مناسب؛
- 2- شمولیت و اولویت دهی اشخاص دارای معلولیت در برنامه های مؤثر و عام المنفعه وزارت معادن و پترولیم؛
- 3- فراهم سازی زمینه های کاریابی در بخش های معادن و پترولیم مطابق توانای روحی و فزیک اشخاص دارای معلولیت؛
- 4- درج نکات مربوط به استخدام، دسترسی فزیک و سهولت های ارتباط برای افراد دارای معلولیت در قوانین و اسناد مرتبط در حد لازم؛
- 5- شامل سازی موضوعات مهم و فعالیت های مرتبط به معلولیت در برنامه ها و استراتیژی ها، بمنظور جلوگیری از مرگ و میر و معلولیت های ناشی از فعالیت های معدنکاری در کشور؛
- 6- ارایه گزارش از اشخاص دارای معلولیت مستفید شده از خدمات وزارت معادن و پترولیم.



ارزیابی مشترک از تطبیق برنامه عمل

ماده پنجم:

نظارت و ارزیابی از تطبیق برنامه عمل به شکل مشترک و سیستماتیک به نمایندگی از کمیته بین‌وزارتی توسط طرفین صورت گرفته که نتیجه آن به مقام عالی ریاست جمهوری و معاونیت اول ریاست جمهوری ارایه میگردد.

مدت اعتبار

ماده ششم:

1- میعاد برای تطبیق این تفاهمنامه مدت سه سال میباشد؛ کمیته بین‌وزارتی برای امور شهدا و معلولین به سکرتریت طرف وزارت دولت در امور شهدا و معلولین مسئولیت هماهنگی و در مجموع اعضای کمیته بین‌وزارتی مسئولیت تطبیق تفاهم نامه را دارد.

2- این تفاهم نامه به اساس تفاهم طرفین بعد از هر سه سال تجدید و به امضای طرفین میرسد.

هماهنگی و ارتباطات

ماده هفتم:

غرض تبادل معلومات و حل مشکلات در تطبیق برنامه عمل، طرفین در ایجاد یک میکانیزم هماهنگی باهم همکاری نموده و موارد قابل بحث را در اجندای مجلس کمیته بین‌وزارتی و یاهم کمیته های تخنیکی درج می نمایند.

مدیریت معلومات و دیتابیس

ماده هشتم:

وزارت معادن و پترولیم به شکل ربعوار و سالانه آمار فعالیت های خویش را با طرف وزارت دولت در امور شهدا و معلولین من حیث سکرتریت بین‌وزارتی شریک نموده و وزارت دولت در امور شهدا و معلولین آنرا شامل دیتابیس نموده و تمام آمار جمع شده را با شرکای کاری در میان می گذارد.

مصنویت ها

ماده نهم:

طرفین این تفاهمنامه تابع قوانین و مقررات نافذه مراجع خویش بوده که در فضای تعاون و همکاری بر طبق تفاهم فی ما بین مرعی الاجرا است.



حل اختلافات

ماده دهم:

هر نوع منازعه و اختلاف ناشی از تطبیق و تفسیر این تفاهمنامه از طریق مفاهمه و مذاکره مستقیم و با مراجعه به قوانین و مقرره های نافذ حل و فصل می گردد.

زبان مورد استفاده

ماده یازدهم:

این تفاهمنامه به داخل (12) ماده در دو نسخه اصلی به یکی از زبان های ملی کشور (دری) تحریر گردیده است که هر دو نسخه دارای اعتبار یکسان مساوی می باشند.

انفاذ و فسخ

ماده دوازدهم:

- 1- این تفاهمنامه از تاریخ امضای آن توسط طرفین نافذ و مرعی الاجرا می باشد.
- 2- هر یک از طرفین میتواند، با ارسال اطلاعیه کتبی در خلال مدت سی روز و ارائه دلایل مؤجه به طرف دیگر، به فسخ این تفاهمنامه اقدام نماید.

از طرف وزارت دولت در امور شهدا و معلولین

لعل الدین آریویی
وزیر دولت در امور شهدا و معلولین

امضاء و تاریخ: /.....

از طرف وزارت معادن و پترولیوم

محمد هارون چخانسوری
سرپرست وزارت معادن و پترولیوم

امضاء و تاریخ: /.....

۱۹۶
۱۳۹۹، ۱۶